



الشركة العربية للصناعات الكهربائية م.ع.م
SEMI ANNUAL - AEIN - ٣٥٦٧/٢٠٠٩

التاريخ: 2009/07/28
صادر رقم: ع ك ص / ع ٩٣٤ / ٢٠٠٩

السادة/ بورصة عمان المحترمين



الموضوع: التقرير نصف السنوي للبيانات المالية.

تحية طيبة وبعد ،،،،،

ROSSI

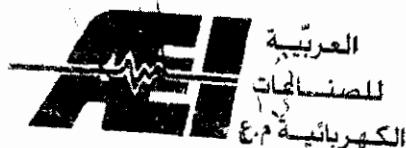
استناداً لتعليمات الاصفاح للشركات المساهمة العامة ، ترفق طيه البيانات المالية مصدقة من مدقق الحسابات الخارجي للفترة المنتهية في 30/6/2009 .

ـ



وتفضلاً بقبول فائق الاحترام

الشركة العربية للصناعات الكهربائية
نائب رئيس مجلس الإدارة
المدير العام
محمد محمود القبسي



الشركة العربية للصناعات الكهربائية	
المساهمة العامة المحدودة	
التاريخ: ٢٨ تموز ٢٠٠٩	
رقم الملف	رقم الصادر
١١١	٣٣٤
بورصة عمان	
الدائرة الإدارية	
الديوان	
٢٩ تموز ٢٠٠٩	
الرقم الاكتتابي: ٦٦٦٦٦٦٦٦	
رقم الهاتف: ٩٦٦٦٦٦٦٦٦٦	
أ.د. الختمة	



2



تلفون المكتب: ٥٨٥٩١٢٤ / ٥٨٥٩١٢٥ (٠٠٩٦٢٦) - فاكس: ٥٨٥٩١٢٤ (٠٠٩٦٢٦) - تلفون المصنع ٤٠٥٠٥٠١ / ٤٠٥٠٥٠٠ (٠٠٩٦٢٦) - فاكس: ٤٠٥٠٤٩٢ (٠٠٩٦٢٦)

ص.ب ٣ المدينة الصناعية - سحاب الرمز البريدي ١١٥١٢ عمان - الأردن

www.aei-jo.com
(مسجل تحت الرقم ٢٢٨ مائة ستة ملايين دينار أردني)



تقرير المراجعة حول القوائم المالية المرحلية

190 09 05

السادة رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمين
الشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة :

قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية المرفقة للشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المحدودة والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلي كما في 30 حزيران 2009 وكل من قائمة الدخل الشامل المرحلي وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحليه وقائمة التدفقات النقدية المرحليه لستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى .

إن مجلس الادارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية/ معيار المحاسبة الدولي رقم 34 (التقارير المالية المرحلية) . إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول هذه البيانات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة :

قمنا براجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المحاسب القانوني المستقل للشركة" . إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسى من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى . إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق ، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها .

الاستنتاج :

بناءً على مراجعتنا فإنه لم تسترع انتباها أيه أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم 34 .

عن ابراهيم العباسى وشركاه

أحمد محمد العباسى
جازة رقم 710

عمان في 14 تموز 2009

Member Firm of POLARIS International

القواعد المالية

العربية للصناعات الكهربائية

**شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

قائمة المركز المالي

31 كانون الاول 2008	30 حزيران 2009	الاضاح	<u>الموجودات</u>
بillion اردني	billion اردني		<u>موجودات غير مندالة</u>
3,799,683	3,680,957	4	ممتلكات ومعدات بالصافي
2,398	2,221		أصول غير ملموسة
248,656	248,656	5	استثمارات في شركات زميلة
4,050,737	3,931,834		مجموع الموجودات غير المندالة
<hr/>			<u>موجودات متدالة</u>
3,218,616	2,801,085		بضاعة
1,420,630	2,055,358		ذمم مدينة بالصافي
13,210	12,476		استثمارات من خلال الربح والخسارة
1,120,917	1,168,576		شيكات برسم التحصيل
90,580	249,568		مصاريف وتأمينات الاعتمادات المستدبة
96,621	156,988		أرصدة مدينة أخرى
444,322	52,198		نقد ونقد معادل
6,404,896	6,496,249		مجموع الموجودات المتدالة
10,455,633	10,428,083		مجموع الموجودات

ان الايضاحت المرفقة في الصفحات من .. الى .. تشكل جزءاً من هذه القائمة

العربية للصناعات الكهربائية

شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تابع قائمة المركز المالي

31 كانون الاول 2008	30 حزيران 2009	بيان اردني	بيان اردني	اضاح	
المطلوبات وحقوق الملكية					
حقوق الملكية					
6,000,000	6,000,000				رأس المال
248,128	248,128				احتياطي اجباري
-	-				تعديلات القيمة العادلة
582,872	847,246				ارباح مدورة
6,831,000	7,095,374				مجموع حقوق الملكية
المطلوبات					
مطلوبات غير متداولة					
512,555	657,045	6			قرض طويلة الأجل
512,555	657,045				مجموع المطلوبات غير المتداولة
مطلوبات متداولة					
1,067,011	1,172,128				ذمم دائنة
910,457	423,009				بنوك دائنة
513,987	668,583	6			قرض قصيرة الأجل
482,800	292,613				أوراق نفع
51,986	38,591				مخصصات مخالفة
85,837	80,740				ارصدة دائنة أخرى
3,112,078	2,675,664				مجموع المطلوبات المتداولة
3,624,633	3,332,709				مجموع المطلوبات
10,455,633	10,428,083				مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

ان الايصالات المرفقة في الصفحات من .. الى .. تشكل جزءاً من هذه القائمة

العربية للصناعات الكهربائية

شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل

للشهر لستة المنتهية في			البيانات المستمرة
30 حزيران 2008	30 حزيران 2009	ايضاح	
لدينار اردني	لدينار اردني		
3,714,602	4,168,593		صافي المبيعات
(3,159,391)	(3,634,743)		تكلفة المبيعات
555,211	533,850		مجمل الربح
25,000	25,000		ايرادات أخرى
(38,639)	(51,530)		مصاريف بيع وتوزيع
(130,409)	(124,923)		مصاريف إدارية و عمومية
(4,414)	(4,182)		استهلاكات
406,749	378,215		الربح التشغيلي
(1,693)	(1,457)		مصاريف فروقات عملة
649	(733)		تعديلات القيمة العادلة
(13,958)	-		مصاريف سنوات سابقة
(111,488)	(114,559)		مصاريف تمويل
280,259	261,466		ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
(14,200)	(9,035)		مصروف ضريبة الدخل
266,059	252,431		ربح الفترة بعد ضريبة الدخل
بنود الدخل الشامل:			بنود الدخل الشامل:
-	-		تعديلات القيمة العادلة للموجودات المتاحة للبيع
-	-		مجموع بنود الدخل الشامل
266,059	252,431		مجموع الدخل الشامل للفترة
0.044	0.043	7	ربحية السهم:
			ربحية السهم الأساسية

ان الايضاحات المرفقة في الصفحات من .. الى .. تشكل جزءاً من هذه القائمة

العربية للصناعات الكهربائية

شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التغيرات في حقوق الملكية

رأس المال	احتياطي اجباري	احتياطي لقيمة العادلة	ارباح غير متحفظة	ربح اجمالي	ربح متحفظة	مجموع
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
6,830,999	582,871	578,125	4,746	-	248,128	6,000,000
11,944	11,944	11,944				
6,842,943	594,815	590,069	4,746	-	248,128	6,000,000
252,431	252,431	252,431				
رصيد 1 كانون الثاني 2009						
تعديلات سوق ساقية						
العملات مع ملكي الأسهم						
ربح الفترة						
بنود الدخل شامل:						
تعديلات القيمة العادلة للموجودات المتاحة للبيع						
مجموع بنود الدخل شامل						
رصيد في 30 حزيران 2009						
6,528,426	478,845	474,099	4,746	(163,700)	213,281	6,000,000
6,528,426	478,845	474,099	4,746	(163,700)	213,281	6,000,000
266,059	266,059	266,059				
رصيد 1 كانون الثاني 2008						
تعديلات القيمة العادلة للموجودات المتاحة للبيع						
مجموع بنود الدخل شامل						
6,794,485	744,904	740,158	4,746	(163,700)	213,281	6,000,000
رصيد في 31 كانون الاول 2008						

ان الايضاحات المرفقة في الصفحات من .. الى .. تشكل جزءاً من هذه القائمة

العربية للصناعات الكهربائية

**شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة التدفقات النقدية**

الشهر نفسه لمنتهي في		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
30 حزيران 2009	30 حزيران 2008	
دينار اردني	دينار اردني	
280,259	252,431	ربح الفترة
-	114,559	فوائد مدينة
-	11,944	تعديلات سنوات سابقة
(649)	733	تعديلات القيمة العادلة
131,722	145,353	استهلاكات واطفاءات
411,332	525,020	الربح التشغيلي قبل التغير في الموجودات والمطوبات
195,905	(47,659)	التغير في شيكات برس التحصيل
(346,276)	(634,728)	التغير في الذمم المدينة
273,739	417,531	التغير في البضاعة
(600,111)	(158,988)	التغير في مصاريف وتأمينات الاعتمادات المستددة
42,919	(60,367)	التغير في الارصدة المدينة الأخرى
183,760	105,117	التغير في قذم دائنة وأوراق الفع
(50,586)	(18,493)	التغير في الارصدة الدائنة الأخرى والمحصلات
110,682	127,433	التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
-	(114,559)	فوائد مدينة
110,682	12,874	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(101,112)	(26,211)	شراء ممتلكات ومعدات
-	(239)	منفوعات على اصول غير ملموسة
(101,112)	(26,450)	صافي التدفق النقدي من الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(99,802)	(487,448)	بنوك دائنة
279,207	(190,187)	اوراق رفع
(134,857)	299,087	قرض
44,548	(378,548)	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التمويلية
54,118	(392,124)	صافي التغير في رصيد النقد والنقد المعادل
319,529	444,322	رصيد النقد والنقد المعادل بداية الفترة
373,647	52,198	رصيد النقد والنقد المعادل نهاية الفترة

ان الايضاحات المرفقة في الصفحات من .. الى .. تشكل جزءاً من هذه القائمة

العربية للصناعات الكهربائية

**شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

بيانات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة

1. تأسيس الشركة وغاياتها

تأسست الشركة العربية للصناعات الكهربائية بموجب احكام قانون الشركات رقم (12) لسنة 1964 كشركة مساهمة خاصة وسجلت لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات المساهمة تحت رقم (1167) بتاريخ 1983/5/11 وحصلت على حق الشروع بالعمل بتاريخ 1983/6/14 واعيد تسجيل الشركة وفقاً لاحكام قانون الشركات حيث تم تسجيلها في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم (228) بتاريخ 1993/5/18 وحصلت على حق الشروع بالعمل بتاريخ 1993/9/8

ومن غaiات الشركة صناعة لوازم التمديدات الكهربائية واستيرادها بالإضافة إلى الغaiات الأخرى المنصوص عليها في عقد التأسيس .

2. اسس اعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة

تم اعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم 34 "التقارير المالية المرحلية" ، ويجب ان يتم قراءتها مع البيانات المالية السنوية الموحدة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2008.

العربية للصناعات الكهربائية

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيانات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة

3. السياسات المحاسبية الهامة

تم اعداد البيانات المالية المرحلية وفقاً للسياسات المحاسبية المطبقة في آخر بيانات مالية سنوية لسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2008 باستثناء تطبيق مايلي:

▪ معيار المحاسبة الدولي رقم 1: "عرض البيانات المالية" (المعدل عام 2007)

ان تطبيق هذا المعيار احدث تغيرات على شكل وعنوانين القوائم المالية الرئيسية وطريقة عرض بعض البدنود في تلك القوائم، كما أنها اضافت افصاحات اضافية، وهذا التعديل لم يؤثر على القياس والاعتراف بموجودات الشركة ومطلوباتها وابراداتها ومصاريفها والتي لم تحدث عليها اي تغييرات، الا ان بعض البدنود التي كان يتم الاعتراف بها مباشرة في حقوق الملكية اصبح الان يتم الاعتراف بها ضمن الدخل الشامل.

لقد اثر تعديل معيار المحاسبة الدولي رقم 1 على عرض التغيرات في حقوق الملكية واستحدث قائمة تحت مسمى "قائمة الدخل الشامل"، ووفقاً للمعيار المعدل فإن المنشأة لا تقوم باعداد قائمة مستقلة للإيرادات والمصاريف المعدلة والتي كانت تعرض في البيانات المالية لعام 2008 تحت مسمى "قائمة الإيرادات والمصاريف المعدلة" واصبح من المطلوب اعداد قائمة التغيرات في حقوق الملكية كقائمة رئيسية.

▪ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 8: "القطاعات التشغيلية"

ان تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 8 لا يؤثر على القطاعات التشغيلية كما كانت، الا ان نتائج القطاعات التي يتم اعداد التقرير عنها اصبحت تعتمد على معلومات وتقارير ادارية داخلية يتم مراجعتها بشكل منتظم من قبل متخد القرار التشغيلي، في البيانات المالية السنوية والمرحلية السابقة كان يتم تحديد القطاعات بالرجوع الى مصدر وطبيعة الخطر.

▪ معيار المحاسبة الدولي رقم 23: "تكاليف الاقراض" (المعدل عام 2007)

يتطلب معيار المحاسبة الدولي رقم 23: "تكاليف الاقراض" المعدل ان تتم رسمة تكاليف الاقراض بالحد الذي يكون بالأمكان ربطه مباشرة بالملك او الانتاج او الانشاء للحصول المؤهلة والتي تحتاج الى فترة كبيرة لتصبح جاهزة للاستخدام او البيع.

ان تطبيق المعيار لن يكون له تأثير على البيانات المالية إذ أن جميع تكاليف الاقراض تمثل مصاريف للفترة.

▪ تفسير رقم 13: "برامج ولاء العملاء"

تبنت الشركة التفسير رقم 13: "برامج ولاء العملاء" والذي يبين انه في حالة البضاعة او الخدمة المباعة مع وجود برامج تحفيزية لولاء العملاء فإن الترتيبات تكون ذات عنصرین باستخدام القيمة العادلة، لن برامج تحفيز العملاء التي تمت قصيرة الاجل في طبيعتها وتطبيقاتها وتنطبق التفسير المشار اليه لن يكون له اثر جوهري على النتائج للفترة الحالية والفترات الظاهرة في البيانات المالية المرحلية المختصرة.

العربية للصناعات الكهربائية

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيانات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة

3. تابع السياسات المحاسبية الهامة

- معيار المحاسبة الدولي 27: "البيانات المالية الموحدة والمنفصلة" والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية 3: "اندماج الأعمال"

الشركات التابعة هي الشركات التي تمتلك الشركة السيطرة على سياساتها المالية والتشغيلية، وبشكل عام تشمل الشركات التي تمتلك الشركة أكثر من نصف أسهمها التي لها حق التصويت، ويتم توحيد البيانات المالية للشركات التابعة مع البيانات المالية للشركة منذ بداية السيطرة، ولا غرض التوحيد يتم حذف جميع العمليات المشتركة بين الشركة والشركات التابعة بنسبة حصتها.

أما في البيانات المالية المنفصلة فتنظر الاستثمارات في الشركات التابعة بالكلفة.

ويتم استخدام طريقة الشراء في المحاسبة عن تملك الشركة لشركات جديدة، وتتضمن تكلفة الشراء القيمة العادلة لصافي أصول الشركات المشترأة بتاريخ الشراء مضافة إليها تكاليف الشراء المباشرة، وتعزى الزيادة في تكلفة الشراء عن القيمة العادلة لحصة الشركة في صافي أصول الشركات المشترأة شهرة، أما الانخفاض فيتم معالجته مباشرة في قائمة الدخل.

تم تطبيق نفس السياسات المحاسبية الأخرى المطبقة عند إعداد البيانات المالية السنوية السابقة.

4. ممتلكات ومعدات بالصافي

نوع	مجموع	محولات طاقة	عد وآلات صناعية	هناقل	ثلاث وبيكور	قوافل صناعية	سيارات	بنادر ارضي	بنادر ارضي	بنادر ارضي	بنادر ارضي	بنادر ارضي	اراضي	مباني وشقق	آلات ومعدات تشغيلية		
																بنادر ارضي	بنادر ارضي
كلفة في 30 حزيران 2009	29,825	85,113	709,551	852,984	152,666	203,504	3,883,998	221,669	179,784								2009
جمع الاستهلاك 30 حزيران 2009	(8,942)	(76,034)	(66,161)	(465,181)	(94,470)	(193,050)	(1,712,189)	(22,110)	-								2009
قيمة التغيرية 30 حزيران 2009	3,680,957	20,883	9,079		58,196	10,454	2,171,809	199,559	179,784								
كلفة 1 كلون الثاني 2009	29,825	80,783	709,551	839,173	149,678	200,480	3,883,038	220,570	179,784								2009
مستهلكات	-	4,330		13,811	2,988	3,024	960	1,099	-								
حرفقات	-	-		-	-	-	-	-	-								
استهلاك	3,619,094	29,825	85,113	709,551	852,984	152,666	203,504	3,883,998	221,669	179,784							كلفة 30 حزيران 2009
كلفة 2 كلون الثاني 2009	2,493,201	6,723	74,824	52,087	453,478	86,797	188,874	1,612,705	17,713	-							2009
مستهلكات	144,936	2,219	1,210	14,074	11,703	7,673	4,176	99,484	4,397	-							
مجموع الاستهلاك في 30 حزيران 2009	2,638,137	8,942	76,034	66,161	465,181	94,470	193,050	1,712,189	22,110	-							

العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيانات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة

5. استثمارات في شركات زميلة

يمثل هذا الاستثمار قيمة حصة الشركة في رأس المال الشركة العربية للصناعات الكهربائية المصرية والتي يبلغ رأسمالها 6 مليون جنيه مصرى موزع على 60,000 سهم تمتلك الشركة منها 29,400 سهم.

كما يمثل هذا الاستثمار حصة الشركة في رأس المال شركة البتراء للتوريدات العامة وهي شركة خاصة محدودة المسؤولية مقرها في جمهورية السودان ويكون رأس المالها المسجل من من 100 حصة بقيمة اجمالية 300,000 دولار امريكي قيمة الحصة 3,000 دولار / حصة
كما وتبلغ حصة الشركة العربية للصناعات الكهربائية 35% من الاستثمار

٦. قروض وبنوك دالنة

التمهيلات البنكية

يمثل هذا البدن التسهيلات البنكية الممنوعة للشركة من قبل بعض البنوك المحلية وذلك بضمان رهونات عقارية من الدرجة الأولى على قطع اراضي مملوكة للشركة بمبلغ 1,722,000 دينار وتجيرر وثيقة تأمين الاصول الثابتة المملوكة للشركة لصالح البنك.

بيانات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة

الفرض

تمثل القروض بما حصلت عليه الشركة من قروض متعددة من بنك محلي بسقف مليون دينار بفائدة 0.25 + PLR وعمولة 1 % ليستخدمة منه 250,000 دينار اردني لتمويل بناء هناجر والباقي لتمويل اعتمادات مستتبية لشراء مواد ، وتسدد هذه القروض على 60 قسط وهذا القرض مضمن بضمانت شخصية وضمانت عقارية بنسبة 125 % وتجير بوليصة تأمين على معدات المصنع

- حصلت الشركة بتاريخ 29 نيسان 2009 على قرض من بنك محلي بمبلغ 518.300 دينار بفائدة 5 % سنويا لغايات تسديد اعتمادات مستتبية مستحقة لمدة تسعة شهور باقساط غير متساوية

6. الوضع الضريبي

حصلت الشركة على براءة ذمة من دائرة ضريبة الدخل للعام 2007.

7. ربحية السهم

ان احتساب ربحية السهم الاساسية تعتمد على الارباح العائدة لحملة الاسهم العادية مقسومة على العدد المرجح للأسهم المدرجة والمصدرة خلال الفترة،

اما ربحية السهم المخفضة فتعتمد على ربحية السهم الاساسية والتي يتم تعديلها لاتاحة اصدار اسهم واثر التوزيعات بعد ضريبة الدخل على التحويلات المفترضة لجميع الخيارات المخفضة والاسهم العادية المخفضة.
فيما يلي بيان للخسائر وعدد الاسهم المرجح المستخدم في احتساب ربحية السهم:

للشهر لستة المنتهية في		(خسارة) ربح الفترة بعد ضريبة الدخل	
30 حزيران 2008 30 حزيران 2009			
عدد الاسهم المرجح	ربحية السهم		
266,059	252,431		
6,000,000	6,000,000		
0.044	0.042		

العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيانات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة

8. التزامات محتملة

على الشركة كما بتاريخ البيانات المالية التزامات محتملة التالية ..

دينار اردني

93,500

مقابل كفالات بنكية

593,622

مقابل اعتمادات مستندية

687,122

المجموع